











Roteiro: CAROL & PAT McGREAL • Desenhos: ANGEL RODRIGUEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL







EU QUERIA TIRAR UMA FOTO GENUÎNA DO PAPAI NOEL PRO MEU ÁLBUM!













PORQUE VOCÊ É O RESPONSÁVEL POR ESSA BAGUNÇA! E O RESTO DOS BRINQUEDOS DEVEM SER ENTREGUES PRAS CRIANCAS DO MUNDO TODO!





ENQUANTO ISSO, OS ELFOS NA CENTRAL DO POLO NORTE COMEÇAM A SE PREOCUPAR... CONTROLE DA MISSÃO DE VIGILÂNCIA DO VOO! SOLICITANDO ATUALIZAÇÃO SOBRE O PROGRESSO DE PAPAI NOEL!

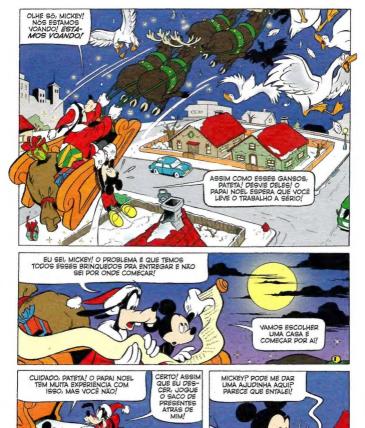
UM BIP NA



É CRÍTICOP
DEVEMOS ATIVAR O
ALERTA VERMELHO
HÁ SECULOS! MAS
ESPERE... OLHE!

TELA! O TRENG ESTA SE MOVENDO DE NOVO!

PAPAI NOEL!
PAPAI NOEL!
PAPOS À TOA!
PLE VAI CURPRIR O CRONOGRAMA!





OH, MINHA NOSSA!



























E A VERDADE, ESTOU DIZENDO! O PAPAI NOEL NOS INCUMBIU DE FAZER AS ENTREGAS PRA ELE! TEMOS QUE LEVAR OS PRESENTES PRA TODO MUNDO ANTES DO AMANHECER!













\*SERVIDORES ÚNICOS ALTAMENTE TREINADOS.



































































Roteiro, STEFAN PETRUCHA • Desenhos, JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ • Tradução e Letras, LUA AZUL







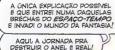


















PARECE MENTIRA, MAS O FLORIMIR VAI FICAR CONTRA VOCÊS! NÃO ME PER-GUNTEM COMO EU SEI, POIS VOCÊS NÃO ACREDITARIAM QUE SÃO PERSONAGENS DE CINEMA! MAS EU SE!!

































DENG SARAG KINNET \* DESERIOS: JOSE ANTONIO GONZALEZ \* ITAGUÇÃO E CEITAS COA AZUE























NÃO CUSTA NADA, EU ACHO! VOU PERGUNTAR SOBRE O QUE FAZER COM A MINNIE, QUE SE SENTE IGNORADA!





























DE VEZ EM QUANDO? QUANTA MODESTIA, MICKEY!

SUAS IDEIAS JĀ MĒ COLOCARAM EM *DĒZĒNAS* DĒ ENCRĒNCAS! IAC, IAC!







ELE ME DEU UMA LIÇÃO DE ARTE ABSTRATA? OU ME ENSINOU A OLHAR POR ONDE ANDOP





HUM... PARECE
QUE O REI QUER É SE
DIVERTIR! E ACHO
QUE CONHEÇO MUITO
BEM O SENSO DE
HUMOR DELE!









AVISE O PATETA QUE O REI DAS MENSAGENS SE APOSENTOU! AGORA! SENÃO VOU CONTAR QUE UM EX-AMIGO O HUMILHOU DURANTE O DIA TODO!

DUVIDO QUE ELE SE IMPRESSIONE



GASP/K É VERRADE! VU SAIR DO RAMO DE MENSAGENS...









































































































































































































ESCREVA PARA: P@TET@ Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar 05425-902 – São Paulo – SP E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Depois dessa notícia, os fãs invadiram as redes sociais e fóruns da internet saudando a novidade. Eu gueria saber mais sobre a saga, iá que nunca tinha ouvido falar dela antes.

Livio Telles dos Santos Por e-mail

Essa minissérie foi produzida na Itália em 1990, Lívio. Escrita por Bruno Sarda (famoso pelas histórias do Superpato e Indiana Pateta) e com desenhos de Massimo De Vita (responsável, por exemplo, pela arte de O Dragão de Coral, publicada em MINNIE 5), ela saiu no Brasil entre dezembro de 1990 e fevereiro de 1991. A aventura comeca quando Mickey e Pateta descobrem a existência de um poderoso amuleto capaz de prever o futuro. Como o artefato foi dividido em doze partes espalhadas pelo mundo, nossos heróis resolvem recuperar as pecas com a aiuda do Donald. Tio Patinhas e sobrinhos.

Parabéns pela revista PATE-TA. Ela traz histórias muito legais, como A Violeta do Pensamento (edição 5). com o Indiana Pateta. Eu nunca tinha prestado muita atenção nesse personagem, mas, depois dessa HQ, virei fã. Publiquem mais aventuras dele.

A sugestão do nome

desta secão foi dada

Agradecemos a ele, a

Pablo Mendoza Roias,

Ricardo de Lima Peres

ideias, Valeu, pessoal!

e a todos os leitores

que enviaram suas

por Rafael Perroni.

de São Paulo, SP.

Fabiano Caldeira.

Gérson Fasano Jr. Curitiba - PR Sem dúvida, Gérson, Sempre que possível, teremos o Indiana Pateta por aqui.

Figue ligado!

Li recentemente que vocês estudam relançar a minis-

série O Mistério dos Sianos.

Estou adorando PATETA FAZ HISTÓRIA, assim como gostei de CLÁSSICOS DA LITERATURA DISNEY. O que podemos esperar após o término dessa coleção? Alexandro de Oliveira Silva

Por e-mail Ainda neste final de ano tem novidade nas revistas Disney. No ALMANAQUE DO PATO DONALD 5, apresentamos uma seleção das melhores HOs criadas por Carl Barks naquele que é considerado o melhor momento do artista, entre os anos de 1954 e 1959. As aventuras dessa edicão foram selecionadas pelo maior especialista brasileiro no assunto, Marcelo Alencar, responsável pela traducão e textos da colecão O MELHOR DA DISNEY, publicada de 2004 a 2008. E iá está chegando às bancas NATAL DE OURO DISNEY 2, com as melhores HOs sobre o tema, entre elas A Lenda do Panetone, na qual Mickey e Pateta voltam no tempo para descobrir quem projetou a Catedral de Milão, na Itália. E pode esperar por muitos especiais e novas coleções em 2012!

A série de histórias do Comando Laser publicadas em ZÉ CARIOCA está cada vez melhor! Como o papagaio mais guerido do Brasil faz aniversário em 2012, um ótimo presente para os leitores seria a republicação da série O Destino do Zé Carioca.

Jonas M. Rodrigues Pires Rio de Janeiro - RJ Agradecemos pela sugestão, Jonas, E saiba que, para celebrar os 70 anos de criação do Zé, 2012 será

repleto de surpresas.

### WW.AGIBITECA.COM.BR

EDITORA Abril Fundador: VICTOR CIVITA (1907-1990)

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente),
Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Fábio Colletti
Barbosa, Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita
Barbosa, Giancarlo Civita, Paris Maria Livia, Maria Mades Leal

Presidente Executivo Abril Midia: Jairo Mendes Leal Diretor de Assinaturas: Fernando Costa Diretor Digitai: Manoel Lemos Diretor Financeiro e Administrativo: Fáblo d'Avila Carvalho Diretora Geral de Publicidade: Thais Chede Soares

Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido Diretora de Recursos Humanos: Paula Traldi Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

> Diretora Superintendente: Claudia Giudice Diretor de Núcleo: Dimas Mietto



Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora especial: Mônica Pina Editor de Arte: Fábio Figueiredo Preparador Digital: Dinei Balleiro
Assistente de Produção Administrativo: Edésis Souza Atendimento ao Leitor: Cirolina Garolia Auxiliar
Administrativo: Enena dos Anjaio Colaberou ensta edição: Paulo Malfa (Especia)s: CIT: Édande Blanco

(supervisor), Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Aives, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga SERVIÇOS EDITORIAIS: Apolo Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) Dedoc e Abril Press: Grace de Souza Pesquisa e Inteligência de Mercado: Andrea Costa Treinamento Editorial: Edward Pimenta PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcia Soter, Mariane Ortiz, Robson Monte Executivos de Negócio: Ana Paula Teixeira. Ana Paula Viegas, Caio Seuza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Seralim, Eliane Piobo, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Suntos, Jary Guimarães, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor: André Almeida Gerente: Virginia Any Gerente de Estratégia Comercial: Alexandra Mendonça Executivos de negócios: André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Padula, Elaine Collaço, Fabiola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Souto, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Herbert Fernandes, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Renata Carvalho, Renata Simbes PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Paulo Rezato Simões Gerentes: Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Mauro Sannazzaro, Ricerdo Mariani, Sonia Paula, Vania Passolongo Executivos de Negócios: Adriano Freire, Ailze Cunha, Beatriz Ottino, Camila Jardim, Carolina Louro, Caroline Platifha, Calarina Lopes, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Henri Marques, Italo Raimundo, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Julio Tortorello, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paela Dornelles, Ricardo Menin, Samara Sampaio de O. Reijnders PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Directora: Eliani Prado Segmentos Dedicados Gerente: Ana Paula Moreno Executivos de Negócios: Adriana Pinesi, Alexandre Neto. Camilla Dell. Catia Valese, Fabiana Mendes, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho Segmento Casa Gerente: Mazilia Hindi Executivas de Negócios: Camila Roder, Cida Rogiero, Juliana Sales, Lucia Lopes, Marta Veloso, Pricilla Cordoba Segmento Automotivo e Esportes: Marcia Marini Executivos de Negócios: Mauricio Ortiz, Rodolfo Tamer Segmento Moda: Nanci Garcia Executivos de Negócios: Kaut Lombardi, Michele Brilo, Vanda Fernandes Segmento Turismo: Solange Custodio Executiva de Negócios: Zizi Mendonça DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor: Jacques Baisi Ricardo INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora: Sandra Sampaio MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing: Simone Soura Gerente de Marketing: Tiago Áfonso Gerente de Publicações: Pedro London Analistas de Marketing: Bruso Staravelli, Carolina Padilha, Flávia Merlo, Priscila Oreostein Estagiário: Kauê Luiz Santin Gerente de Eventos: Eliana Villar Analista: Marina Barrionuevo Estagiária: Taliane de Deus Gerente de Circulação Avulsas: Maria Helena Couto Licenciamento: Vanessa Weilman PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente: Victor Zockun Consultora: Marina Bonagura Processos: Deise Drogoa, Jeor Ismael Assau, Sueli Souza ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente: Clayton Dick Recursos Humanos: Consultora: Camila Morena PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudía, Claudía, Contigo!, Delicias da Calu, Publicações Disney, Dicas Info, Elle, Estifo, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Ouatro Rodas, Info, Lola, Loveteen, Manequim, Maxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tiliti, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health Fundação Victor Civita: Nova Escola, Gestão Escolar PATETA nº 7 (EAN 789-3614-08270-7) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. PATETA não admite publicidade redacional. © 2011 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinletros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, (el. (11) 3037-2000 Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior: www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA IBEP GRÁFICA LTDA Av. Alexandre Mackenzie, 619, Jaguaré - CEP 05322-000, São Paulo, SP



Conselho de Administração: Roberto Civita (Presidente), Giancarlo Civita (Vice-Presidente), Esmaré Weideman, Hein Brand, Victor Civita Presidente Executivo: Fábio Colletti Barbosa

## FALE CONOSCO!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

#### E-mail:

disney.abril@atleitor.com.br

#### Sites:

www.abriljovem.com.br e www.disnev.com.br

#### Telefones:

(0\_\_11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

#### Cartas:

Av. Nações Unidas, 7221 6º andar — CEP 05425-902 São Paulo — SP

Fax: (0\_\_ 11) 3037-4124

#### Edicões anteriores

Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição mais despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.



# AS MELHORES HISTÓRIAS EM QUADRINHOS DA MELHOR CELEBRAÇÃO DO ANO!



IMPERDÍVEL EDIÇÃO ESPECIAL DE NATAL COM 18 HISTÓRIAS E MAIS DE 200 PÁGINAS!

JÁ NAS BANCAS!

WWW.ABRILJOVEM.COM.BR

EDITORA Abri



Chegou Disney Summer Shop, a loja oficial da Disney na internet.

Acesse www.disneysummershop.com.br





A magia da Disney num clique.

Neste verão, a Disney tem uma novidade quente:
Disney Summer Shop, a loja oficial da Disney na internet.
Com ela, você pode ter em casa toda a magia e diversão
do mundo Disney. São brinquedos, fantasias, filmes,
jogos e muito mais. Todos os produtos são oficiais
e alguns itens só a Disney Summer Shop tem.

É muito fácil navegar e achar o presente perfeito para toda a família; para meninos, meninos e afé para você. Leve a magia da Disney para casa num clique. És é escolher que o Submarino entrega direitinho para você. Aproveite, porque, quando o verão acabar, a Disney Summer Shop também vai embora.

Ou seja: agora o verão vai ser ainda mais esperado.